



**MITSUI O.S.K. KINKAI, LTD.**  
**CONVENTIONAL SERVICE FROM INDONESIA / EAST MALAYSIA TO JAPAN**  
 IMPORT SALES GROUP TEL : +81-3-3587-6054  
 E-MAIL : zzusr-mkimp@mokinkai.com

THANK YOU FOR YOUR INQUIRY ABOUT OUR SERVICE  
 PLEASE CONTACT WITH FOLLOWING P.I.C. OR AGENTS

\* Subject to alteration with / without notice

NAME OF VESSEL	VOY	PORT OF LOADING					
↓ <i>Candaite vessel was fixed.</i> <b>HORIZON 9</b> <i>Mid-End/May</i>	9	↓ Loading ports and calling order has been fixed.					
		PONTIANAK 18-19/MAY	TARAKAN 23-25/MAY	BANJARMASIN 22-23/MAY	(Samarinda) 25-26/MAY	TAWAU 26-28/MAY	SANDAKAN 29-30/MAY
		↑ Adding ↑		↑ Skipped ↑		↑ Calling order has been changed ↑	

DESTINATION						2018/6/28
↓ Discharging ports and calling order has been fixed.						↓ Adding TOMKOMAI 28-29/JUN
HAKATA 06-12/JUN	SENBOKU 13-21/JUN	NAGOYA 42-43/JUN	YOKOHAMA 22-26/JUN	↓ Skipped ↓ CHIBA 22-06??JUL		
↑ Congestion.		↑ Congestion.	↑ Skipped ↑	↑ Warehouse problem.		

NAME OF VESSEL	VOY	PORT OF LOADING					
↓ <i>Candaite vessel was fixed.</i> <b>SEIYO GODDESS</b> <i>Beg/Jun</i>	5	↓ Loading ports and calling order has been fixed. ↓					
		PONTIANAK 11-12/JUN	TG MANIS 13-16/JUN	SANDAKAN 19-20/JUN	TAWAU 21-24/JUN	TARAKAN 25-28/JUN	
		↑ Adding ↑		↑ Skipped ↑		↑ Calling order has been changed ↑	

DESTINATION						2018/6/28
↓ Discharging ports and calling order has been fixed.						↓ Adding TOMKOMAI 15-17/JUL
NAHA 04-04/JUL	HAKATA 06-06/JUL	SENBOKU 07-09/JUL	NAGOYA 10-11/JUL	ISHINOMAKI 13-14/JUL		

NAME OF VESSEL	VOY	PORT OF LOADING					
↓ <i>Candaite vessel was fixed.</i> <b>VENUS TRIUMPH</b> <i>Beg/Jul</i>	-	↓ Loading ports and calling order are just tentative. ↓					
		PONTIANAK 10-11/JUL	TG MANIS 12-13/JUL	SANDAKAN 15-16/JUL	TAWAU 17-18/JUL	TARAKAN 19-20/JUL	
		↑ Adding ↑		↑ Skipped ↑		↑ Calling order has been changed ↑	

DESTINATION						2018/6/28
↓ Discharging ports and calling order are just tentative.						↓ Adding TOMKOMAI 08-10/AUG
NAHA 26-27/JUL	(HAKATA) 29-30/JUL	(SENBOKU) 31-02/AUG	(NAGOYA) 03-04/AUG	ISHINOMAKI 06-07/AUG		

NAME OF VESSEL	VOY	PORT OF LOADING					
↓ <i>Candaite vessel to be nominated.</i> <b>TBC</b> <i>Beg/Aug</i>	-	↓ Loading ports and calling order are just tentative. ↓					
		PONTIANAK 08-09/AUG	TG MANIS 10-12/AUG	SANDAKAN 15-16/AUG	TAWAU 17-18/AUG	TARAKAN 18-19/AUG	
		↑ Adding ↑		↑ Skipped ↑		↑ Calling order has been changed ↑	

DESTINATION						2018/6/28
↓ Discharging ports and calling order are just tentative.						↓ Adding TOMKOMAI 04-06/SEP
NAHA 25-25/AUG	(HAKATA) 27-28/AUG	(SENBOKU) 29-30/AUG	(NAGOYA) 31-01/SEP	ISHINOMAKI 02-03/SEP		

MITSUI O.S.K. KINKAI LTD.  
 TOKYO HEAD OFFICE

IMPORT SALES GROUP  
 PIC: K.NAKAMURA  
 PIC: H.MATSUZAWA

E-MAIL ADDRESS  
[zzusr-mkimp@mokinkai.co](mailto:zzusr-mkimp@mokinkai.co)  
[zzusr-mkimp@mokinkai.com](mailto:zzusr-mkimp@mokinkai.com)

PHONE  
 (HP) +81-80-6750-9447  
 +81-3-3587-6054  
 (HP) +81-90-4722-6767

Sunship (M) Sdn Bhd from 1st Apr. 2018  
 GENERAL AGENTS  
 TEL : 603-80238699  
 FAX : 603-31674990  
 P.I.C. : Jeffrey S.K. Low (MR)  
 E-MAIL : [sk.low@sunship.com.my](mailto:sk.low@sunship.com.my)

HARPER WIRA SDN. BHD. ( for SABAH )  
 ( KOTA KINABALU )  
 TEL : 088-252339  
 FAX : 088-216228  
 PIC : LEE KIM YIN (MR)  
 E-MAIL : [hwsb\\_kk@harperwira.com.my](mailto:hwsb_kk@harperwira.com.my)

( SANDAKAN )  
 TEL : 089-223622  
 FAX : 089-271408  
 PIC : NG NYUNK PIN (MR)  
 E-MAIL : [hwsb\\_sdk@harperwira.com.my](mailto:hwsb_sdk@harperwira.com.my)

( TAWAU )  
 TEL : 089-763083  
 FAX : 089-762086  
 PIC : SHAHRIR TSEN (MR)  
 E-MAIL : [hwsb\\_twu@harperwira.com.my](mailto:hwsb_twu@harperwira.com.my)

INTERCARGO SHIPPING & FORWARDING SDN. BHD. ( for SARAWAK )  
 ( KUCHING )  
 TEL : 082-489993  
 FAX : 082-484993  
 P.I.C. : EDWARD N. H. CHIN (MR)  
 E-MAIL : [edward@intercargogroup.com](mailto:edward@intercargogroup.com)

( SIBU )  
 TEL : 084-211288  
 FAX : 084-215658  
 P.I.C. : CHUA LEY HWI (MR) / CATHARINE (MS)  
 E-MAIL : [intercargosbw@gmail.com](mailto:intercargosbw@gmail.com)

( BINTULU )  
 TEL : 086-253399  
 FAX : 086-253388  
 P.I.C. : ALAN LAU SIENG LOON (MR)  
 E-MAIL : [intercargobintulu@gmail.com](mailto:intercargobintulu@gmail.com)

( MIRI / BARAM )  
 TEL : 085-663199  
 FAX : 085-661922  
 P.I.C. : LAW PEE HIN (MR)  
 E-MAIL : [itmiri@intercargogroup.com](mailto:itmiri@intercargogroup.com)